



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2020. gada 28. maijā
(OR. en)

8142/20

Starpiestāžu lieta:
2020/0109(APP)

CADREFIN 92
RESPR 16
POLGEN 53
FIN 307

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāres vārdā parakstījis direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i>
Saņemšanas datums:	2020. gada 28. maijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2020) 446 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES REGULA, ar kuru groza Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2020) 446 *final*.

Pielikumā: COM(2020) 446 *final*



Briselē, 28.5.2020.
COM(2020) 446 final

2020/0109 (APP)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Finansējuma vajadzības steidzamām investīcijām krīzes ietekmē ir vēl nepieredzētas. Tāpēc ir nepieciešama izlēmīga ārkārtas reakcija Savienības līmenī. Finansiālais atbalsts ir jākoncentrē īpaši nozīmīgajos pirmajos atlabšanas gados, tostarp 2020. gadā. Tas palīdzēs pārvarēt plaisu starp pirmajiem reaģēšanas pasākumiem un ilgtermiņa atlabšanu. Intervences mērogam un struktūrai ir jāatspoguļo to problēmu vērienīgums un steidzamība, ar kurām saskaras Savienība. Komisija ierosina pilnībā izsmelt ES budžeta potenciālu, lai izmantotu investīcijas un paātrinātu finansiālo atbalstu ekonomikas atlabšanas pirmajos būtiskajos mēnešos un gados.

Pēdējo nedēļu laikā Komisija ir izmantojusi visu pašreizējā ES budžeta atlikušo elastību, lai katru pieejamo euro novirzītu dzīvību glābšanai un iztikas līdzekļu aizsardzībai. Šie pasākumi parādīja ES budžeta spēju sniegt savlaicīgu un būtisku atbalstu krīzes skartajām dalībvalstīm. Tie ir arī izmēluši visu atlikušo elastību pašreizējā ES budžetā, tādējādi parādot, ka steidzami nepieciešami jauni pasākumi, lai virzītu ekonomikas atlabšanas nākamās izšķirīgās posmus.

Tādēļ ir nepieciešams pārskatīt Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 (2013. gada 2. decembris)¹, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam, lai finansiālo atbalstu varētu piešķirt pēc iespējas ātrāk jau 2020. gadā. Tas jo īpaši attiecas uz jebkādu agrīnu nepieciešamību finansēt Maksātpējas atbalsta instrumenta nodrošināšanu Eiropas Stratēģisko investīciju fonda ietvaros un Savienības ieguldījumu Eiropas Investīciju fonda² kapitāla palielināšanā, papildu kohēzijas izdevumu saskaņā ar *REACT-EU*³ pārcelšanu uz agrāku laiku un Eiropas Fonda ilgtermiņīgai attīstībai finanšu līdzekļu palielināšanu⁴.

2. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

Lai izmantotu investīcijas un ātrāku finansiālo atbalstu būtiskajos pirmajos atveseļošanās mēnešos, šī pārskatīšana paredz palielināt 2014.–2020. gada daudzgadu shēmā noteikto izdevumu maksimālo apjomu 2020. gadam.

Komisija ierosina palielināt saistību apropriāciju maksimālo apjomu 2020. gadam šādi:

- saistību apropriāciju maksimālais apjoms 1.a apakš kategorijā “Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai” ir palielināts līdz 25 681 miljoniem EUR (2011. gada cenās);
- saistību apropriāciju maksimālais apjoms 1.b izdevumu apakš kategorijā “Ekonomikas, sociālā un teritoriālā kohēzija” ir palielināts līdz 53 109 miljoniem EUR (2011. gada cenās);
- saistību apropriāciju maksimālais apjoms 4. izdevumu kategorijā “Globālā Eiropa” ir palielināts līdz 9 665 miljoniem EUR (2011. gada cenās).

¹ OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

² COM(2020) 404

³ COM(2020) 451

⁴ COM(2020) 407

Ierosinātais saistību maksimālā apjoma palielinājums radīs maksājumu vajadzību palielinājumu par 6 040 miljoniem EUR, kas ir saderīgs ar 2020. gada maksājumu maksimālo apjomu, kurš korigēts 2019. gada maija tehniskajās korekcijās⁵. Šā iemesla dēļ Komisija neierosina pārskatīt 2020. gada maksājumu maksimālo apjomu.

Tāpēc Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 pielikums būtu jāgroza un jāaizstāj ar šā priekšlikuma pielikumu.

Saskaņā ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas⁶ 135. panta 2. punktu šī regula nebūtu jāpieņem Apvienotajai Karalistei, ciktāl tā ietekmē Apvienotās Karalistes finansiālās saistības salīdzinājumā ar tām, kas bija spēkā dienā, kad Apvienotā Karaliste izstājās no Savienības.

⁵ COM(2019) 310 *final*, 15.05.2019.

⁶ OV L 29, 31.1.2020., 7. lpp.

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 312. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu⁷,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) COVID-19 uzliesmojums un ar to saistītā sabiedrības veselības un ekonomikas krīze prasa ārkārtas pasākumus. Finansējuma vajadzības steidzamiem ieguldījumiem krīzes ietekmē ir vēl nepieredzētas. Tāpēc ir nepieciešama izlēmīga un ārkārtas reakcija Savienības līmenī, un finansiālais atbalsts ir jāpiešķir jau svarīgākajos pirmajos atveseļošanās gados, tostarp 2020. gadā.
- (2) Ir nepieciešams segt finansiālās vajadzības 2020. gadā, kas izriet no jaunām iniciatīvām, kuras vērstas uz ekonomikas atveseļošanu. Tas attiecas uz Maksātspējas atbalsta instrumentu un Savienības ieguldījumu Eiropas Investīciju fonda⁸ kapitāla palielināšanā, mērķa “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai” pastiprināšanu Eiropas strukturālo un investīciju fondu ietvaros (*REACT-EU*)⁹ un Eiropas Fondu ilgtspējīgai attīstībai¹⁰.
- (3) Tādēļ 2020. gadam ir jāpalielina saistību apropriāciju maksimālais apjoms 1.a un 1.b izdevumu apakš kategorijā un 4. izdevumu kategorijā. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 pielikums.
- (4) Saskaņā ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas¹¹ 135. panta 2. punktu šī regula nebūtu jāpiemēro Apvienotajai Karalistei, ciktāl tā ietekmē Apvienotās Karalistes finansiālās saistības salīdzinājumā ar tām, kas bija spēkā dienā, kad Apvienotā Karaliste izstājās no Savienības.

⁷ OV C , , . lpp.

⁸ COM(2020) 404, OV C [...], [...], [...] lpp.

⁹ COM(2020) 451, OV C [...], [...], [...] lpp.

¹⁰ COM(2020) 407, OV C [...], [...], [...] lpp.

¹¹ OV L 29, 31.1.2020., 7. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula nepalielina Apvienotās Karalistes finansiālās saistības salīdzinājumā ar tām, kas bija spēkā dienā, kad Apvienotā Karaliste izstājās no Savienības.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*